



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS - NORTHERN IRELAND

No/Nº:

EXPORT OF CHICKEN HATCHING EGGS AND DAY OLD CHICKS TO EL SALVADOR /
EXPORTACIÓN DE HUEVOS FÉRTILES DE POLLO Y AVES DE UN DÍA A EL SALVADOR

HEALTH CERTIFICATE
CERTIFICADO SANITARIO

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM /
PAÍS EXPORTADOR: REINO UNIDO

FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN /
A RELLENAR POR: VETERINARIO OFICIAL

I. Number and identification of the birds/hatching eggs*/Número e
identificación de las aves/los huevos fértiles*

Quantity Cantidad	Chicks or eggs/ Aves o huevos	Sex / Sexo	Breed or type Raza o tipo	Identification Identificación

II. Origin of the birds/hatching eggs*/Origen de las aves/los huevos fértiles*

a) Name and address of exporter/Nombre y dirección del exportador:

b) Address of establishment of origin/ Dirección del establecimiento de origen:

Poultry Health Scheme approval number/ Número de aprobación del programa de sanidad avícola:

c)* **Address of hatchery**/Dirección de la planta incubadora:

Poultry Health Scheme approval number/Número de aprobación del programa de sanidad avícola:

III. Destination of the birds/hatching eggs*/Destino de las aves/los huevos fértiles*

a) **Name and address of consignee**/Nombre y dirección del consignatario:

b) **Flight number**/número del vuelo:

IV. Health Information/Información sanitaria

I, the undersigned official veterinarian, certify that the day old birds/hatching eggs* described above meet the following requirements:

Yo, el abajo firmante, veterinario oficial, certifico que las aves de un día/los huevos fértiles* que se describen más arriba satisfacen los siguientes requisitos:

- a) **The eggs/birds originate from breeding stock raised in the United Kingdom/** Los huevos/las aves proceden de progenitoras criadas en el Reino Unido;
- b) **The farm(s) of origin of the eggs/birds and the hatchery are members of a government supervised Poultry Health Scheme, and as such they maintain strict zoosanitary controls and animal health surveillance under official supervision as set out in UK law/** La(s) granja(s) de origen de los huevos/las aves y la planta incubadora son miembros de un programa de sanidad avícola bajo supervisión gubernamental y, como tales, mantienen un programa de estrictos controles zoosanitarios y de vigilancia zoosanitaria bajo supervisión oficial, conforme a lo dispuesto en el derecho del Reino Unido;
- c) **The farm(s) of origin of the eggs/birds and any other immediately surrounding farms have not been subjected during the 6 months prior to export to any official restrictions due to any notifiable infectious or transmissible disease that may affect poultry/** Ni la(s) granja(s) de origen de los huevos/las aves ni ninguna otra granja de los alrededores inmediatos han estado sometidas durante los seis (6) meses anteriores a la exportación a ninguna restricción oficial debida a ninguna enfermedad infecciosa o transmisible de notificación obligatoria que puede afectar a las aves de corral;
- d) **The farm(s) of origin of the eggs/birds are officially certified free of Mycoplasmosis (M. gallisepticum and M. synoviae) and Salmonellosis (due to S. enteritidis, S. pullorum and S. gallinarum)/** La(s) granja(s) de origen de los huevos/las aves está(n) certificada(s) oficialmente como libres de Micoplasmosis (M. gallisepticum y M. synoviae) e Salmonelosis (S. enteritidis, S. gallinarum y S. pullorum);
- e) **The farm(s) of origin has/have shown no clinical signs or evidence of Salmonellosis (due to S. arizonae and S. typhimurium)/** La(s) granja(s) de origen no ha(n) presentado ningún signo clínico ni evidencia de Salmonelosis (S. arizonae y S. typhimurium);

- f) * **The day old birds are clinically free from infectious bronchitis disease**/Las aves de un día están clínicamente libres de la Bronquitis Infecciosa;
- g) * **The day old birds have been vaccinated in the hatchery against Marek's disease**/Las aves de un día han sido vacunadas contra la enfermedad de Marek en la planta incubadora;
- h) **The boxes used in the transportation of the eggs/birds are new, and they have not been exposed to contamination by infectious organisms**/ Las cajas y embalajes utilizados para transportar los huevos/las aves son nuevos, y no han estado expuestos a contaminación por agentes infecciosos;
- j) **The eggs/birds are to be transported from the farm(s) or hatchery of origin to the airport of departure in a vehicle or vehicles that were cleaned and disinfected with officially approved disinfectants in the exporting country prior to loading**/ Los huevos/las aves serán transportados desde la(s) granja(s) o planta incubadora de origen al aeropuerto de partida en vehículo(s) lavado(s) y desinfectado(s) previamente al embarque con desinfectantes oficialmente autorizados por el país exportador/
- k) **The birds/eggs originate from zones (genetic breeder production units and any other immediately surrounding farms) that are considered free from Newcastle disease and notifiable avian influenza according to the criteria of the World Organisation of Animal Health (OIE). The zone(s) (genetic breeder production units and any other immediately surrounding farms) are also considered free of the following infections on the basis that there has been no clinical or pathological evidence during the last 3 months prior to export: Infectious Avian Laryngotracheitis, Egg Drop Syndrome (EDS 76), Pasteurella multocida (fowl cholera), and Avian Pneumovirus (avian rhinotracheitis/swollen head syndrome/***; Los huevos/las aves proceden de zonas (unidades de producción de genética avícola y otras granjas de los alrededores inmediatos) que están consideradas libres de la enfermedad de Newcastle e influenza aviar de notificación obligatoria según los criterios de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE). La(s) zona(s) (unidades de producción genética avícola y otras granjas de los alrededores inmediatos) también se consideran libres de las siguientes infecciones sobre la base de que no ha habido evidencia clínica o patológica durante los últimos 3 meses antes de la exportación: laringotraqueítis infecciosa aviar, síndrome de la caída de la postura (EDS 76), Pasteurella multocida (cólera aviar) y neumovirus aviar (rinotraqueítis aviar / síndrome de la cabeza hinchada)*.

V. This certificate is valid for 15 days/
La vigencia del presente certificado es de 15 días.

* **Delete as appropriate**/Táchese lo que no corresponda

OFFICIAL VETERINARIAN Stamp SignedRCVS
Sello del Veterinario Oficial Firma

Name in block letters
Nombre en mayúsculas
Official Veterinarian
Veterinario Oficial

Date/Fecha **Address/Dirección**
.....
.....